



ECTS



Composante  
LANGUES  
ETRANGERES  
APPLIQUEES-  
OFF



Volume horaire  
CM  
2h



Volume horaire  
TD  
4h



Nombre de  
semaines  
26

## En bref

> **Modalité de contrôle:** Contrôle final

## Présentation

Discipline rare : Non

## Description et objectifs

### LANGUE

- Entraînements spécifiques aux aptitudes productives : expressions écrite et orale

- Version

### CIVILISATION

- 1er semestre : Société et identité culturelle aux Pays-Bas et en Flandre dans l'entre-deux-guerres.

- 2ème semestre : Les Pays-Bas et la Belgique dans l'ère moderne : la société multiculturelle et la tentation européenne.

## Syllabus

### Pour l'expression écrite et orale :

- \*OLIJHOEK, Vita et al. (2012), *CODE Plus. Basisleergang Nederlands voor anderstaligen. Takenboek Deel 4 B1-B2*. Amersfoort : Thieme Meulenhoff

- \*OLIJHOEK, Vita et al. (2012), *CODE Plus. Basisleergang Nederlands voor anderstaligen. Oefenschrift Deel 4 B1-B2*. Amersfoort : Thieme Meulenhoff

- P. de KLEIJN & E.NIEUWBORG (2011), *Basiswoordenboek Nederlands*. Leuven : Wolters.

- P. GODIN et al. (2004), *Gramlink*. UCL, ILV ( [www.gramlink.be](http://www.gramlink.be)).

### Pour la version :

- H. BOSMANS et al. (1998), *Toetsen en teksten. Vijfde reeks*. Groningen : Wolters-Noordhoff.

- J. v. BAARDEWIJK-RESSEGUIER & M. v. WILLIGEN-SINEMUS (2003), *Matériaux pour la traduction du néerlandais en français*. (2 volumes). Muiderberg : Coutinho.

- Recueil de textes.

### Pour la civilisation :

#### 1er semestre :

- August Hans den BOEF & Sjoerd van FAASSEN (2013) *Van De Stijl en het Overzicht tot De Driehoek : Belgisch\_Nederlandse netwerken in het modernistische interbellum* Antwerpen/ Apeldoorn: Garant.

- Frits BOTERMAN (red., 2002), *Nederland en Duitsland in het interbellum: wisselwerking en contacten: van politiek tot literatuur*. Hilversum: Verloren.

- K. DEPREZ & C. VOS (1999), *Nationalisme in België. Identiteiten in beweging, 1780-2000*. Antwerpen: Houtekiet.

- Frans RUITER & Wilbert SMULDERS (1996), *Literatuur en moderniteit in Nederland 1840-1940*. Amsterdam: De Arbeiderspers.

#### 2ème semestre :

- Thierry BAUDET (2012) *De aanval op de natiestaat* Amsterdam: Bakker.

- August Hans den BOEF (2003) *Nederland seculier!* Amsterdam: Van Gennep.

- Meindert FENNEMA (2012) *Van Thomas Jefferson tot Pim Fortuyn: balans van democratie*, 4e geheel herziene druk, Apeldoorn: Het Spinnuis.

- W.S.P. FORTUYN (1997) *Zielloos Europa*. Utrecht: Bruna.

- Paul SCHEFFER (2007) *Het land van aankomst*. Amsterdam: De Bezige Bij.

- Paul SCHEFFER (2000) 'Het multiculturele drama' In: *NRC-Handelsblad*, 29-1-2000 ([retro.nrc.nl/W2/Lab/Multicultureel/scheffer.html](http://retro.nrc.nl/W2/Lab/Multicultureel/scheffer.html))

- David VAN REYBROUCK (2008) *Pleidooi voor populisme*. Amsterdam: Querido.

\* LES TITRES PRÉCÉDÉS D'UN ASTÉRISQUE DOIVENT OBLIGATOIREMENT ÊTRE ACHETÉS PAR LES ÉTUDIANTS

## Infos pratiques

---

### Lieu(x)

➤ Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris